ST. JOSEPH'S COLLEGE (AUTONOMOUS), DEVAGIRI, CALICUT



Syllabus for

MA ENGLISH LANGUAGE & LITERATURE PROGRAMME

UNDER CHOICE BASED CREDIT AND SEMESTER SYSTEM PG 2019

(With effect from 2019 admission onwards)

ST JOSEPH'S COLLEGE, DEVAGIRI, (AUTONOMOUS) CALICUT-08

ABSTRACT OF MA ENGLISH LANGUAGE & LITERATURE SYLLABUS

SEMESTER - I	
Semester - I: Four Core Courses	
FENG1C01: British Literature from Chaucer to the Eighteenth Century	(5 credits)
FENG1C02: British Literature: The Nineteenth Century	(5 credits)
FENG1C03: History of English Language	(5 Credits)
FENG1C04: Indian Literature in English	(5 Credits)
SEMESTER - II	,
Semester - II: Four Core Courses	
Core Courses	
FENG2C05: Twentieth Century Literature up to World War II	(5 Credits)
FENG2C06: Literary Criticism and Theory - Part I	(5 Credits)
FENG2C07: American Literature	(5 Credits)
FENG2C08: Postcolonial Writings	(5 Credits)
SEMESTER - III	
Semester - III: Two Core Courses and Two Elective Courses	
Core Courses	
FENG3C09: Twentieth Century British Literature: Post 1940	(5 Credits)
FENG3C10: Literary Criticism and Theory - Part II	(5 Credits)
Elective Courses	
FENG3E02: European Fiction in Translation	(5 Credits)
FENG3E07: World Drama	(5 Credits)
SEMESTER - IV	
Semester - IV: Two Core Courses, Two Electives, Dissertation	tion and a
Comprehensive Viva-voce of all Semesters	
Core Courses	
FENG4C11: English Literature in the 21st Century	(4 Credits)
FENG4D12: Dissertation	(4 Credits)
FENG4V13: Viva-Voce	(4 Credits)
Elective Courses	
FENG4E10: Film Studies	(4 credits)
FENG4E18: Malayalam Literature in English Translation	(4 Credits)

COURSE - I: FENG1C01 (CORE)

BRITISH LITERATURE FROM CHAUCER TO THE EIGHTEENTH CENTURY

COs	COURSE OUTCOMES
CO1	The students are expected to get a comprehensive view of British Literature from the Fourteenth to the Eighteenth Century.
CO2	They are also expected to get an outline of British social and cultural history during the period.

SECTION A: POETRY TEACHER		
Geoffrey Chaucer	The General Prologue to Canterbury Tales (First	DJ
	100 lines)	
William	Sonnet 18: "Shall I Compare thee to a	CV
Shakespeare	Summer's Day"	
John Donne*	'The Canonization'	CV
Andrew Marvell	'To His Coy Mistress'	CV
John Milton*	Paradise Lost Book I (Lines 1-270)	CV
John Dryden	'Mac Flecknoe'	VN
Thomas Gray	'Elegy Written in a Country Churchyard'	SV
Note: A	All Poems in Section A are marked for annotation	<u>n</u>
	SECTION B: DRAMA	
Shakespeare	Hamlet	SV
Webster	The Duchess of Malfi	RK
Sheridan	Rivals	NB
	SECTION C: PROSE & FICTION	
Francis Bacon	'Of Marriage'	RX
Joseph Addison	Sir Roger at the Church	VN
Jonathan Swift	Gulliver's Travels	WR
Henry Fielding	Joseph Andrews	RJ
Daniel Defoe	Robinson Crusoe	RX

COURSE - II: FENG1C02 (CORE)

BRITISH LITERATURE: THE NINETEENTH CENTURY

COs	COURSE OUTCOMES
CO1	The students are expected to get an outline of the vast body of British Literature in the Nineteenth Century, looking into trends, movements and influences
CO2	They are also expected to get an outline of British social and cultural history during the period, examining how social transition is represented/refracted in literature

	SECTION A: POETRY	TEACHER
William Blake	'The Tiger', 'The Lamb'	CV
William	'Lines Composed a Few Miles above Tintern	SV
Wordsworth	Abbey'	
S.T. Coleridge	'Kubla Khan'	SV
P.B. Shelley	'Ozymandias'	SV
John Keats	'Ode to a Nightingale'	SV
Lord Byron	'She Walks in Beauty'	SV
Alfred Tennyson	'Tithonus'	SV
Robert Browning	'Fra Lipo Lippi'	SV
Elizabeth Barret	"A Musical Instrument"	DJ
Browning		
Matthew Arnold	"Dover Beach"	NB
D G Rossetti	"The Blessed Damozel"	CV
Note: All Poems in Section A are marked for annotation		
	SECTION B: DRAMA	
Oscar Wilde	The Importance of being Earnest	WR
SECTION C: FICTION & PROSE		
Charles Lamb	'Dream Children - A Reverie'	RK
William Hazlitt	On Reading Old Books	RX
Emile Bronte	Wuthering Heights	WR
Charles Dickens	A Tale of Two Cities	RX
Thomas Hardy	The Mayor of Casterbridge	RX

COURSE - III: FENG1C03 (CORE)

HISTORY OF ENGLISH LANGUAGE

COs	COURSE OUTCOMES
	The students are expected to get a historical perspective of the English
CO1	Language in general and to create awareness about the evolution of
	human language
	They are also expected to develop critical thinking on a variety of topics
CO2	like multiculturalism, power relations in evolution of languages, the
	dynamics of language change and principles of political correctness in
	language policy
CO3	Discussions on language variety and the use of English in the New Media
	are career-focused

SECTION A	TEACHER
Language families - The Indo-European family of languages; Germanic	BV
Family of languages and the origin of English - The early history of	
English language; Old English Period - Scandinavian invasions -	
Middle English Period: The Impact of the Norman Conquest on the	
English Language; - Middle English Literature. Modern English Period	
- Latin and Greek influence - Loan words - The impact of the	
Renaissance - Bible Translations. Sound changes in English - The Great	
Vowel Shift - Changes in Grammar, vocabulary, phonology and	
morphology – Semantics – word formations.	
SECTION B*	
Foreign influences on English in the Seventeenth, Eighteenth and the	BV
Nineteenth Centuries - Colonialism and the English language -	
Expansion of Vocabulary - Semantic change- Pidgins and Creoles.	
Contributions of major writers to the growth of English vocabulary.	
SECTION C	
The discrepancy between spelling and pronunciation - Attempts to reform English spelling - Evolution of Standard English - Dialects of English: British and American - English in India - English in the postcolonial world - English as a global language The rise of 'englishes' - impact of Science and Technology - English in the digital age.	RJ

COURSE - IV: FENG1C04 (CORE)

INDIAN ENGLISH LITERATURE

COs	COURSE OUTCOMES
CO1	The students are expected to trace the emergence and evolution of Indian
	Writing in English from the early colonial phase to the modern phase
	They gain an understanding of the various phases of Indian writing in
	English in the context of the wider postcolonial and transnational
CO2	scenario, by critically engaging with notions of imitation, assimilation
	and experimentation. It further explores the cross pollination this cultural
	and aesthetic engagement entails
	A student who has successfully completed the course is expected to be
CO3	familiar with the evolving trajectory of English writing in India in its
	multiple manifestations and diversity

SECTION A: POETRY TEACHER		
Toru Dutt	'Our Casuarina Tree'	DJ
Rabindranath Tagore*	"The Child"	RK
Nizzim Ezekiel	'In the Country Cottage'	VN
Jayanta Mahapatra*	'Hunger'	SV
A. K. Ramanujan	Obituary	SV
Kamala Das	The Old Playhouse	SV
R. Parthasarathy	River Once	SV
Gieve Patel	The Ambiguous Fate of Gieve Patel, He	DJ
	being Neither Muslim nor Hindu in India	
Meena Alexander	'Blue Lotus'	DJ
Arundhati Subramaniam	Home	DJ
Meena Kandasamy	Dead Woman Walking	DJ
Note: All Poe	ms in Section A are marked for annotation	
	Section B: Fiction	
Mulk Raj Anand	Coolie	WR
R. K. Narayan	The Guide	WR
Arundhati Roy	Midnight's Children	WR
Amitav Ghosh	The Hungry Tide	VN
	SECTION C: Drama	
Girish Karnad	Hayavadana	NB
Mahesh Dattani	Tara	VN
SECTION D: Prose		
Jawaharlal Nehru	What is Culture?	RK
Amartya Sen	"Reason and Identity" (From The	NB
	Argumentative Indian, Part IV)	

COURSE - V: FENG2C05 (CORE)

TWENTIETH CENTURY BRITISH LITERATURE UP TO WORLD WAR II

COs	COURSE OUTCOMES
CO1	The students are expected to familiarize themselves with the major trends, movements and authors in British literature in the first half of the Twentieth Century
CO2	The students are expected to undertake an inquiry/ research in the area by brief discussions on comparable texts in European literatures which represent the various phases of Modernism

SECTION A: POETRY		TEACHER	
G. M. Hopkins	'The Windhover'	VN	
W. B. Yeats	'The Second Coming', 'Byzantium'	SV	
T. S. Eliot	The Waste Land	SV	
Wilfred Owen	'Strange Meeting'	SV	
W. H. Auden	Funeral Blues	DJ	
Note:	All Poems in Section A are marked for annotation		
	SECTION B: DRAMA		
G. B. Shaw	Caesar and Cleopatra	VN	
T.S.Eliot*	Murder in the Cathedral	RK	
Sean O'Casey	Juno and the Paycock	VN	
_	SECTION C: PROSE & FICTION		
Virginia Woolf	'Modern Fiction'	VN	
Joseph Conrad	The Heart of Darkness	WR	
D. H. Lawrence	Sons and Lovers	WR	
James Joyce	A Portrait of the Artist as a Young Man	SV	

COURSE - VI: FENG2B06 (CORE)

LITERARY CRITICISM AND THEORY - PART I

COs	COURSE OUTCOMES
CO1	The students are expected to enable themselves to develop a critical acumen rooted in a strong awareness of the historical trajectory of critical thought in western and non-western contexts
CO2	Students familiarize themselves with the key texts in Western literary theory
CO3	They are also expected to engage themselves with thecentral aesthetic concepts in Sanskrit critical tradition
CO4	The students are expected to read the seminal primary texts from the ancient Greek civilization to new criticism in the beginning of the twentieth century, relating them to the social and historical conditions in which they have been written and practiced and to the contemporary cultural and political contexts in which they are being studied and discussed
CO5	They are expected to be able to articulate the prominent features of different texts cogently and to develop a sensitivity to the social implications of different schools of criticism.

	SECTION A	TEACHER
Plato	<i>The Republic</i> (Books 2& 3)	BV
Aristotle*	Poetics	BV
Longinus	On the Sublime	BV
	SECTION B	
Philip Sydney	An Apologie for Poetry	CV
William	Preface to the Lyrical Ballads	CV
Wordsworth		
T .S. Eliot	'Tradition and the Individual Talent'	RX
F. R. Leavis	Hard Times: An Analytic Note	RX
Cleanth Brooks	'Irony as a Principle of Structure'	CV
Northrop Frye	'The Archetypes of Literature'	CV
SECTION C		
S. N. Dasgupta	'The Theory of Rasa'	NB
Kunjunni Raja	'Theory of <i>Dhvani</i> '	NB

COURSE - VII: FENG2B07 (CORE)

AMERICAN LITERATURE

COs	COURSE OUTCOMES
CO1	The students are expected to familiarize themselves with the maturing phase of American literature in the early Nineteenth Century to its evolution till the end of the Twentieth century
CO2	It focuses on the emergence of a distinct American style and the writing of American ethos in American literature

	SECTION A: POETRY	TEACHER
Edgar Allan Poe	'The Raven'	VN
Walt Whitman	'A Passage to India'	BV
Emily Dickinson	'I Felt a Funeral', 'There is a Certain Slant of	DJ
	Light'	
Robert Frost	'Home Burial'	DJ
Wallace Stevens	'The Emperor of Ice Cream'	RK
e. e. cummings	'Buffalo Bill'	RK
Hart Crane	'Proem: To Brooklyn Bridge'	RJ
Langston Hughes	'I Too'	RX
Robert Lowell	'For the Union Dead'	DJ
Allen Ginsberg	'America'	SV
Sylvia Plath	'Edge'	SV
Gloria Anzaldua	To Live in the Borderland means You	RK
Note:	All Poems in Section A are marked for annotation	<u>n</u>
	SECTION B: PROSE AND FICTION	
Emerson	'Self-reliance'	VN
Melville	Moby Dick	WR
Mark Twain	Huckleberry Finn	WR
Faulkner	The Sound and the Fury	WR
Tony Morrison	Tar Baby	RK
SECTION C: DRAMA		
O'Neill	The Emperor Jones	BV
Tennesee Williams	The Glass Menagerie	SV
Amiri Baraka (Le Roi Jones)	Dutchman	CV

COURSE - VIII: FENG2C08 (CORE)

POSTCOLONIAL WRTITINGS

COs	COURSE OUTCOMES
CO1	The students are expected to get an overview of the historical experience of colonization and its impacts on the colonized peoples across the globe,
	through the medium of literary writings
CO2	The students are expected to acquaint themselves with the major theoretical concepts associated with postcolonial studies as manifested through the literary discourse in the works under consideration
CO3	It also aims to familiarize students with questions of resistance and representation, the politics language and literary form, and the quests for identity, autonomy and self-determination that mark postcolonial literary expression
CO4 It is also envisaged that students will acquire the theoretical formula methods and strategies for postcolonial analysis that may contribute writing of their Fourth Semester dissertation	

SECTION A: POETRY TEACHER		
A. K. Ramanujan	'Self-Portrait'	SV
Dom Moraes	"A Letter", "Sinbad"	DJ
Leopold Senghor	"New York"	SV
Gabriel Okara	"The Mystic Drum"	RX
David Diop	"Africa"	RX
Allen Curnow	"House and Land"	DJ
A. D. Hope	"Australia"	DJ
Jack Davis	"Aboriginal Australian"	DJ
Margarett Atwood	"Journey to the Interior"	SV
Derek Walcott	"Ruins of a Great House"	SV
E. E. Tiang Hong	"Arrival"	DJ
Almaghir Hashmi	"So What if I Live in a House Made by Idiots"	DJ
Kamau Brathwaite	"Negus"	RX
	SECTION B: DRAMA	
Wole Soyinka	The Road	DJ
Girish Karnad	Hayavadana	NB
Timberlake	Our Country's Good	DJ
Wertenbaker		
SECTION C: FICTION		
Chinua Achebe	Things Fall Apart	NB
V. S. Naipaul	A House for Mr. Biswas	RJ
Margaret Laurence	Stone Angel	RJ
Khalid Hosseini	The Kite Runner	RX

COURSE - IX: FENG3C09 (CORE)

TWENTIETH CENTURY BRITISH LITERATURE: POST-1940

COs	COURSE OUTCOMES	
CO1	The students are expected to get a comprehensive picture of British literature written after 1940, besides giving them an outline of the theoretical paradigms that informed them	
CO2	The learners are expected to find the course a mapping of British culture and society during the period for the learners	

SECTION A: POETRY TEACHER			
Dylan Thomas	'Fern Hill'	SV	
Philip Larkin	'Church Going'	SV	
Thom Gunn	'On the Move'	SV	
Ted Hughes	'View of a Pig'	SV	
Seamus Heaney	'Punishment'	SV	
Charles Tomlinson	'Swimming Chenango Lake'	DJ	
Geoffrey Hill	'In Memory of Jane Frazer'	VN	
Elizabeth Jennings	'One Flesh'	CV	
Andrew Motion	'The Last Call'	CV	
Annotatio	Annotations will cover the entire section		
	SECTION B: DRAMA		
Beckett	Waiting for Godot	SV	
Caryll Churchill	Top Girls	VN	
Harold Pinter	The Birthday Party	WR	
Edward Bond	Lear	RK	
SECTION C: FICTION			
John Fowles	The French Lieutenant's woman	BV	
Kingsley Amis	Lucky Jim	RK	
Allan Sillitoe	Loneliness of the Long Distance Runner	VN	
Kazuo Ishiguro	Remains of the Day	DJ	

COURSE - X: FENG3C10 (CORE)

LITERARY THEORY AND CRITICISM PART II

COs	COURSE OUTCOMES
CO1	At the end of the course, the students are expected to read literary and critical texts with judicious appreciation and build up the competence to generate and articulate personal responses to literary and critical texts, as well to explain the premises and assumptions underlying such personal responses

MODULE I & II	TEACHER
Structuralism: Major Theorists: Ferdinand de Saussure, Claude Levi- Strauss, Roland Barthes, Gerard Genette. Key Concepts: Structure, Sign, Signifier, Signified, Semiology, Semiotics, Langue and Parole, Mythemes, Structuralist Narratology.	BV
Roland Barthes, "Structuralist Activity"	BV
Post-Structuralism/ Deconstruction: Major Theorists: Jacques Derrida, Roland Barthes, Michel Foucault, The Yale School. Key concepts: Deconstruction of Sign, Decentering, Logocentrism, Aporia, Supplement, The Death of the Author, Knowledge, Power, Discourse.	BV
Jacques Derrida, "Structure Sign and Play in the Discourse of the Human Sciences"	BV
Psychoanalysis: Major Theorists: Sigmund Freud, Jacques Lacan. Key concepts: Id, Ego, Superego, Dream Mechanism, Oedipus Complex, Unconscious, Mirror Stage, Imaginary, Symbolic and Real, Ego Formation and Constructions of Selfhood, Jouissance, Unconscious is structured like a Language.	RX
Jacques Lacan, "The Mirror Stage as Formative Function of the I"	RX
Feminism: Major theorists: Virginia Woolf, Kate Millet, Elaine Showalter, Helene Cixous, Adrienne Rich. Key concepts: Gynocriticism, Eccriture Feminine, Womanism, The Language Problem in Feminism, Marxist Feminism, French Feminism, Lesbian Feminism, Black Feminism, Dalit Feminism, Post-feminism.	NB
Elaine Showalter: "Towards a Feminist Poetics"	NB

Cultural Materialism/ New Historicism:	NB
Major theorists: Raymond Williams, Jonathan Dollimore, Stephen	
Greenblatt, Louis Montrose.	
Key concepts: Neo-Marxism, Culture: New Definitions, Thin and Thick	
Descriptions, Textuality and Historicity, Texts, Contexts and Co-texts,	
Rereading the Renaissance and Shakespeare, The Politics of	
Representation and Power.	
Louis Montrose: "Professing the Renaissance: The Poetics and Politics	NB
of Culture"	
Postcolonialism	RX
Major theorists: Frantz Fanon, Edward Said, HomiBhabha,	
GayatriSpivak, Benedict Anderson.	
Key concepts: Crtique of Eurocentrism and Universalism,	
Decolonization, National Consciousness, Critiquing Nationalism,	
Postnationalism, Imagined Communities, Orientalism, Strategic	
Essentialism, Subaltern Studies, Hybridity, Ambivalence, Mimicry.	
Edward Said: "Jane Austen and Empire"	RX
Ecocrticism:	RX
Major theorists: Jonathan Bate, Cheryll Glotfelty, Laurence Coupe,	
Patrick DMurphy, William Rueckert.	
Key concepts: Anthropocentrism, Shallow Ecology vs Deep Ecology,	
The Crisis of Humanism, Nature/Culture, Green Studies,	
Environmental Imagination, Ecofeminism.	
Cheryll Glotfelty: "Introduction: Literary Studies in an age of	RX
Environmental Crisis" (From The Ecocriticism Reader)	
Graham Good, "Presentism: Postmodernism, Poststructuralism,	GL
Postcolonialism"	- -
1 osteoloriumsin	

COURSE - XI: FENG3E02 (ELECTIVE) EUROPEAN FICTION IN TRANSLATION

Credit:5

COs	COURSE OUTCOMES		
CO1	The students are expected to get a historical perspective of European fiction and glimpses into European culture and society across the centuries		

	SECTION A	TEACHER
Cervantes	Don Quixote	WR
Flaubert	Madame Bovary	WR
Tolstoy	Anna Karenina	WR
Franz Kafka	The Trial	DJ
Kazantzakis	Zorba, the Greek	DJ
Gunter Grass	The Tin Drum	RJ
Milan Kundera	The Joke	DJ
Orhan Pamuk	My Name Is Red	DJ
Jose Saramago	Blindness	WR
Italo Calvino	If on a winter's night a traveller	RK

COURSE - XII: FENG3E07 (ELECTIVE) WORLD DRAMA

COs	COURSE OUTCOMES
CO1	The students are expected to get a historical perspective about world drama and how the themes are linked to contemporary culture and
	politics
	It will also make them aware of the changes in the perceived function of
CO2	drama from the classical Greek theatre to the Epic theatre of the
	Twentieth Century

SECTION A TEACHER			
Sophocles	Oedipus Rex	CV	
Sudraka	The Little Clay Cart	RJ	
Shakespeare	King Lear	SV	
SECTION B			
Ibsen	A Doll's House	VN	
Strindberg	A Dream Play	RK	
Chekhov	The Cherry Orchard	WR	
SECTION C			
Bertolt Brecht	Mother Courage	CV	
Genet	The Balcony	VN	
Eugene Ionesco	Ameedee	CV	
SECTION D			
Pirandello	Six Characters in Search of an Author	DJ	
Gao XingJian	The Other Shore	RK	
Dario Fo	The Accidental Death of an Anarchist	BV	
Note: Any standard translation can be used.			

COURSE - XIII: FENG4C11 (CORE)

ENGLISH LITERATURE IN THE 21ST CENTURY

COs	COURSE OUTCOMES
CO1	The Students are expected to become aware of the multicultural nature of writings in English in the contemporary world and of how English serves as a vehicle for rumination and resistance for writers who come from diverse linguistic communities

SECTION A: POETRY				
Simon Armitage	'A Vision'	SV		
Benjamin Zephaniah	'Rong Radio Station'	CV		
Martin Espada	Alabanza: In Praise of Local 100'	DJ		
Evan Boland	'Atlantis- A Lost Sonnet'	SV		
Daljith Nagra	'Look We Have Coming to Dover'	DJ		
Sean O'Brien	'Water Garden'	SV		
Ocean Vuong	'DetoNation'	CV		
Terrence Hayes	'I Lock You in an American Sonnet that is Part Prison'	DJ		
Sarah Howe	Yangtze	DJ		
Jorie Graham	Fast	CV		
Vijay Nambisan	'These Were My Homes'	DJ		
Anno	Annotations will cover the entire section			
SECTION B: DRAMA				
Tracy Letts	August: Osage County	BV		
Lucy Kirkwood	Chimerica	RK		
Ayad Akhtar	Disgraced	RJ		
	SECTION C: FICTION			
Mohsin Hamid	The Reluctant Fundamentalist	RK		
Chimamanda Ngozi	Purple Hibiscus	VN		
Adichie				
Richard Powers	The Echo Maker	BV		
Viet Thanh Nguyen	The Sympathizer	BV		
Ali Smith	Autumn	RK		
Amitav Ghosh	Chapters 1-4 (Part I Stories from <i>The Great Derangement</i>)	VN		
David Lodge	Consciousness and the Two Cultures (Chapter 1, <i>Consciousness and the Novel</i>)	VN		

COURSE - XIV: FENG4E10 (ELECTIVE)

FILM STUDIES

COs	COURSE OUTCOMES
CO1	The students are expected to make an informed study of a film, locating it within the larger history of cinema in its specific context. It expects the student to be able to see a film as an aesthetic and cultural construct, to identify and describe key film movements and histories, and to define certain central concepts in film studies.

SECTION A: FILM THEORY I TEACHE		
Sergei Eisentein	Word and Image (from Film Sense)	NB
Fernando Solanas &	Towards a Third Cinema	VN
Octavio Getino		
Jean Louis Baudry	"Ideological Effects of the Basic Cinematographic	RK
	Apparatus"	
	SECTION B: FILM THEORY II	
Laura Mulvey	Visual Pleasure and Narrative Cinema	RX
Robert Stam &	"Colonialism, Racism and Representation: an	RX
Louis Spence	Introduction"	
Wimal Dissanayake	"Rethinking Indian Popular Cinema: Towards	GL
	Newer Frames of Understanding"	
	SECTION C: FILM CLASSICS	
Sergei Eisenstein	Battleship Potemkin	NB
Ingmar Bergman	Wild Strawberries	RX
Alfred Hitchcock	Psycho	NB
Victor Fleming	Gone with the wind	RX
Akira Kurosowa	Rashamon	RX
Christopher Nolan	Memento	RX
	SECTION D: FILM CLASSICS	
Italian Neorealism	Bicycle Thieves	NB
French New Wave	Breathless	RX
New German	Marriage of Maria Braun	NB
Cinema		
Third Cinema	Offside (Jafar Panahi)	DJ
Documentary	Glass (Bert Haanstra)	DJ

COURSE - XV: FENG3E09 (ELECTIVE)

MALAYALAM LITERATURE IN TRANSLATION

COs	COURSE OUTCOMES		
CO1	Apart from getting an overview of Twentieth Century Malayalam literature, the students are expected to acquire a comparative perspective involving Malayalam literature and other literatures which are discussed in the programme		
CO2	It is also introduced to facilitate translation projects involving Malayalam literature		

SECTION A: POETRY			
Kumaran Assan	'The Fallen Flower'	SV	
Vallathol	'Akrooran to Ambadi'	RK	
Ulloor	'Music of Love'	BV	
Changampuzha	'Manaswini'	SV	
G. Sankara Kurup	'The Master Carpenter'	DJ	
Balamani Amma	'Mother's Heart'	CV	
Vyloppilli	'The Mother Tigress in the Zoo'	BV	
N.V.Krishna Variyar	'The Rats'	RK	
Sugatha Kumari	'Colossus'	BV	
O.N.V. Kurup	'Blue Fish'	RK	
<u>S</u>	ECTION B: FICTION		
O.Chandu Menon	Indulekha	WR	
C.V.Raman Pillai	Marthanda Varma	WR	
Thakazhi	Chemmeen	CV	
Basheer	My Granddad had an Elephant	GL	
Kesava Dev	From the Gutter	BV	
M.T.Vasudevan Nair	Mist	WR	
O.V.Vijayan	The Legend of Khasak	SV	
SECTION C: DRAMA			
N. Krishna Pillai	Investment	WR	
C.J. Thomas	Behold, He Comes Again	NB	
G. Sankara Pillai	Bharata Vakyam	RJ	
Thoppil Bhasi	Capital	WR	
K.J. Baby	Nadugadhika	WR	